

Efectele migrației din Republica Moldova și Georgia asupra copiilor și vârstnicilor rămași acasă [Chestionar pentru sondaj în comunitate]

DATE DE CONTACT:

Maastricht Graduate School of Governance
P.O. Box 616, 6200MD Maastricht, The Netherlands
Telefon: + 31 43 388 4650 Fax: + 31 43 388 4864

Institute for the World Economy
Hindenburgufer 66, D-24105 Kiel, Germany
Telefon: +49 431 8814-1 Fax: +49 431 85853

International Centre for Social Research and
Policy Analysis (ICSRPA)
11th floor, 45 Vazha-Pshavela Ave., Tbilisi,
0177, Georgia, Telefon: +995 32 450633

DATE DE IDENTIFICARE ALE SONDAJULUI

INSTRUCȚIUNI: Această parte va fi completată înainte de a înmâna chestionarul.

COM_BID.01	COM_BID.02
Codul comunității chestionate	Comunitatea în care a fost realizat interviul
(notați codul comunității) (se va completa înainte de a înmâna chestionarul)	(notați numele comunității) (se va completa înainte de a înmâna chestionarul)

FOAIA INTERVIEWATORULUI

INSTRUCȚIUNI

SID.01	SID.02	SID.03	SID.04	SID.05
Numele intervievatorului	Numărul de identificare al intervievatorului	Data realizării interviului	Verificat de către supervisorul proiectului	Data verificării de către supervisorul proiectului
(notați numele)	(notați numărul de identificare)	[ZZ/LL/AA]	(notați numele, semnătura)	[ZZ/LL/AA]
	<div></div>	<div></div>		<div></div>

R.10
Dacă aveți comentarii suplimentare privind interviul, vă rugăm să le notați în spațiul de mai jos.
(introduceți text)

PRINCIPALELE DEFINIȚII

Gospodărie: Toate persoanele care locuiesc împreună și au luat măsuri comune în ceea ce privește subzistența și alte necesități de trai, inclusiv toate persoanele care locuiesc în prezent în altă parte (în țară sau în străinătate), ale căror angajamente și obligații de bază sunt față de această gospodărie.

Comunitate: Grup social de orice dimensiune, ai cărui membri locuiesc într-o anumită localitate, având o administrație publică comună și, deseori, un patrimoniu cultural și istoric comun. În cazul acestei cercetări, ne vom concentra pe cea mai mică unitate administrativă din fiecare țară. În Moldova aceasta este satul (comuna), iar în Georgia municipiul, orașul sau satul (kalaki, daba, temi, sopeli).

Respondent principal: Persoană care este un membru al gospodăriei, are cel puțin 18 ani și cunoaște cel mai bine situația financiară și socială a gospodăriei. Este preferabil ca respondentul principal să fie capul gospodăriei. În cazul în care capul gospodăriei nu este acasă la momentul interviului, soțul/soția acestuia ar fi o alternativă potrivită.

Membri ai gospodăriei: Include toți membrii gospodăriei, indiferent de vârstă, țara de origine sau legături materne/paterne.

Îngrijitor principal: Persoana responsabilă pentru nutriția, sănătatea și școlarizarea unui copil la momentul sondajului.

Copii: Toți membrii gospodăriei sub vârsta de 19 ani.

Vârstnici: Toți membrii gospodăriei cu vârsta de 60 de ani și peste.

A "trăi" într-o țară: A locui într-o țară o *perioadă neîntreruptă* de trei luni sau mai mult.

Migrant: Persoană absentă la momentul interviului, deoarece locuiește în străinătate de cel puțin 3 luni sau planifică să rămână acolo cel puțin 3 luni. Se includ și persoanele care sunt prezente în gospodărie la momentul interviului și care au declarat că, în ultimele 12 luni, au trăit în străinătate timp de cel puțin trei luni.

Migrație internațională: Deplasare peste frontierele internaționale pentru o ședere de cel puțin trei luni.

Remitențe: Remitențele monetare sunt resurse financiare transferate către/de către un migrant; remitențele în natură sunt bunuri transferate către/de către un migrant.

CODURILE RĂSPUNSURILOR

Pe parcursul sondajului sunt utilizate următoarele coduri ale răspunsurilor:

Dacă există mai mult de trei cifre pentru un răspuns, vă rugăm să extindeți acest cod. Exemplu: Dacă gospodăria refuză să răspundă la întrebarea despre venituri, scrieți 88888 în loc de 888.

777	Nu se aplică: întrebarea nu este relevantă pentru această persoană. Nu utilizați acest cod, el poate fi utilizat numai de către calculator pentru a completa valorile care nu se aplică.
888	Nici un răspuns: respondentul nu vrea sau preferă să nu răspundă la întrebare
999	Nu știu: respondentul nu știe răspunsul la întrebare

ȚARA

01 Federația Rusă	06 SUA	11 Israel	16 Germania
02 Italia	07 Portugalia	12 România	17 Marea Britanie
03 Ucraina	08 Franța	13 Republica Cehă	18 Irlanda
04 Turcia	09 Spania	14 Cipru	19 Polonia
05 Kazahstan	10 Grecia	15 Belgia	20 Azerbaidjan
			21 Alta, precizați

DOMENIUL ECONOMIC

01 Agricultură	06 Construcții	11 Imobiliare	16 Activități ale angajatorilor în gospodării individuale
02 Pescuit	07 Comerț cu ridicata și cu amănuntul	12 Administrație publică	17 Organizații internaționale
03 Industria extractivă	08 Hoteluri și restaurante	13 Educație	18 Alta, precizați
04 Industria prelucrătoare	09 Transporturi și comunicații	14 Sănătate și asistență socială	
01 Agricultură	06 Construcții	11 Imobiliare	16 Activități ale angajatorilor în gospodării individuale

A.	IDENTIFICAREA RESPONDENTULUI	1
B.	LOCUL DE AMPLASARE ȘI INFRASTRUCTURA	2
C.	DEMOGRAFIE	5
D.	MIGRAȚIA	6
E.	ECONOMIA ȘI OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ	9
F.	OCROTIREA SĂNĂTĂȚII	11
G.	ÎNVĂȚĂMÂNTUL	12
H.	PROBLEMELE ȘI ȘOCURILE COMUNITĂȚII	13

A. Identificarea respondentului

ÎN ACEASTĂ SECȚIUNE, VĂ VOI ADRESA CÂTEVA ÎNTREBĂRI DESPRE DVS. ȘI RELAȚIA DVS. CU COMUNITATEA.

A1	Cum vă numiți?	(introduceți text)		
A2	Ce vârstă aveți?	(notați numărul de ani)		<div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div>
A3	Care este genul Dvs.?	masculin 01 feminin 02		<div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div>
A4	Câte clase de școală ați absolvit?	(scrieți numărul)		
A5	Care este cel mai înalt nivel de studii pe care l-ați absolvit?	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>Fără studii oficiale</div> <div>01</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>Școală primară</div> <div>02</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>Gimnaziu</div> <div>03</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>Liceu</div> <div>04</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>Studii medii de specialitate</div> <div>05</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>Studii superioare incomplete</div> <div>06</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>Studii superioare</div> <div>07</div> </div>		<div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div>
A6	De cât timp trăiți în această comunitate?	(scrieți anul când v-ați mutat în această comunitate sau anul în care v-ați născut în această comunitate)		<div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div>
A7	Ce poziție / rol aveți în această comunitate?	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>Lider politic/funcționar ales</div> <div>01</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>Persoană în vârstă</div> <div>02</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>Profesor</div> <div>03</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>Lider religios</div> <div>04</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>Lucrător medical</div> <div>05</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>Altul (specificați)</div> <div>06</div> </div>		<div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div>
A8	În ce an v-ați asumat această poziție?	(scrieți anul)		<div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div>
A9.1	Puteți să ne dați datele Dvs. de contact?	(adresa poștală)		
A9.2		(număr de telefon)		

B. Locul de amplasare și infrastructura

ÎN ACEASTĂ SECȚIUNE, VĂ VOI ADRESA CÂTEVA ÎNTREBĂRI DESPRE INFRASTRUCTURA DIN COMUNITATEA DVS.

B1	Era posibil, înainte de anul 1990, să recepționați emisiunile posturilor de radio străine, cum ar fi Radio Europa Libera, BBC sau Deutsche Welle?			
B2	A trăit în această comunitate, înainte de anul 1990, personal militar din alte țări, cum ar fi Rusia?			
B3	La ce distanță de comunitatea Dvs. se află administrația raională?	(notați numărul de km)		<div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div>
B4	La ce distanță de comunitatea Dvs. se află capitala?	(notați numărul de km)		<div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div>
B5	La ce distanță de primăria/centrul comunității se află cea mai apropiată șosea națională?	(notați numărul de km)		<div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div>
B6	La ce distanță de primăria/centrul comunității se află cea mai apropiată stație de autobuz sau gară de autobuze?	(notați numărul de km)		<div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div>
B7	La ce distanță de primăria/centrul comunității se află cea mai apropiată gară de trenuri?	(notați numărul de km)		<div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div>
B8	Care este principala cale de transport pe care o folosește populația/alți oameni pentru a ajunge la această comunitate?	Șosea asfaltată 01 Drum de pământ 02 Șosea asfaltată și drum de pământ 03 Potecă 04 Drum de căruțe 05 Râu 06 Cale ferată 07 Alta (specificați) 08		<div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div>
B9	Cum ați evalua starea generală a drumurilor care duc la această comunitate?	Foarte rea 01 Rea 02 Medie 03 Bună 04 Foarte bună 05		<div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div>
B10	Cum s-a schimbat starea generală a drumurilor care duc la această comunitate, în ultimii 5 ani?	S-a înrăutățit mult 01 S-a înrăutățit 02 A rămas aceeași 03 S-a îmbunătățit 04 S-a îmbunătățit mult 05		<div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div>
B11	Există în comunitatea Dvs. un serviciu public de transport rutier care face legătura cu capitala?	Da 01 Nu 02	Dacă NU → B14	<div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; display: inline-block;"></div>

B12	Cât de des operează acest serviciu de transport?	<i>Zilnic</i> 01 <i>Mai mult de 3 ori pe săptămână</i> 02 <i>Cel puțin odată pe săptămână</i> 03 <i>Cel puțin odată pe lună</i> 04 <i>Mai rar</i> 05		<div></div> <div></div> <div></div>
B13	În ce an a fost înființat acest serviciu?	(notați numărul de ani)		<div></div> <div></div> <div></div>
B14	Există vreun serviciu de transport spre destinații din străinătate?	Da 01 Nu 02	Dacă NU → B17.1	<div></div> <div></div> <div></div>
B15	Cât de des operează acest serviciu de transport?	<i>Zilnic</i> 01 <i>Mai mult de 3 ori pe săptămână</i> 02 <i>Cel puțin odată pe săptămână</i> 03 <i>Cel puțin odată pe lună</i> 04 <i>Mai rar</i> 05		<div></div> <div></div> <div></div>
B16	În ce an a fost înființat acest serviciu?	(notați numărul de ani)		<div></div> <div></div> <div></div>
B17.1	Există în această comunitate următoarele servicii?	Energie electrică		<div></div> <div></div> <div></div>
B17.2		Iluminat public		<div></div> <div></div> <div></div>
B17.3		Conductă de apă potabilă		<div></div> <div></div> <div></div>
B17.4		Canalizare/scurgere		<div></div> <div></div> <div></div>
B17.5		Colectarea gunoiului		<div></div> <div></div> <div></div>
B18	Există întreruperi ale furnizării apei/decuplări de la sistemul de alimentare cu apă? [Dacă nu există conductă de apă, notați 777]	<i>Zilnic</i> 01 <i>Mai mult de 3 ori pe săptămână</i> 02 <i>Cel puțin odată pe săptămână</i> 03 <i>Cel puțin odată pe lună</i> 04 <i>Mai rar</i> 05 <i>Niciodată</i> 06		<div></div> <div></div> <div></div>
B19	Există întreruperi ale furnizării energiei electrice?	<i>Zilnic</i> 01 <i>Mai mult de 3 ori pe săptămână</i> 02 <i>Cel puțin odată pe săptămână</i> 03 <i>Cel puțin odată pe lună</i> 04 <i>Mai rar</i> 05 <i>Niciodată</i> 06		<div></div> <div></div> <div></div>

		Sunt disponibile în prezent următoarele facilități în această comunitate?	Dacă nu sunt disponibile în această comunitate, cât de departe este cea mai apropiată facilități de acest tip?	Cu ce tip de transport se ajunge de obicei acolo?	Cât timp durează pentru a ajunge la facilitățile respective dintr-o altă zonă cu acest tip de transport?
		<i>Da</i> 01 <i>Nu</i> 02	(notați numărul de km)	Pe jos 01 Pe cal/catâr/măgar 02 Cu bicicleta 03 Cu un automobil sau o motocicletă privată 04 Cu autobuzul 05 Cu taxiul 06 Cu vaporul 07 Altele (specificați) 08	(notați numărul de minute)
		B20	B21	B22	B23
1	Centru de sănătate / clinică	___	___	___	___
2	Spital	___	___	___	___
3	Farmacie	___	___	___	___
4	Instituție preșcolară/grădiniță	___	___	___	___
5	Școală primară	___	___	___	___
6	Gimnaziu/școală medie/liceu	___	___	___	___
7	Piață	___	___	___	___
8	Telefon public	___	___	___	___
9	Conexiune la Internet	___	___	___	___
10	Oficiu poștal	___	___	___	___
11	Bancă sau instituție financiară oficială	___	___	___	___
12	Operator de transfer de bani	___	___	___	___
13	Servicii de securitate / poliție	___	___	___	___

C. Demografie

ÎN ACEASTĂ SECȚIUNE, VĂ VOI ADRESA CÂTEVA ÎNTREBĂRI DESPRE POPULAȚIA DIN COMUNITATEA DVS. ȘI COMPONENTA ACESTEIA.

C1	În general, când au fost construite primele case din această comunitate? De câți ani există această comunitate?	(scrieți numărul)		<div></div> <div></div> <div></div>
C2	În comunicarea de zi cu zi, care este cel mai des vorbită limbă în această comunitate?	Moldovenească 01 Română 02 Găgăuză 03 Romanes (țigănească) 04 Rusă 05 Ucraineană 06 Alta (specificați) 07		<div></div> <div></div> <div></div>
C3	Ce procent din populația comunității Dvs. utilizează această limbă ca limbă preferată sau principală?	(notați numărul de procente)		<div></div> <div></div> <div></div>
C4.1	Care este primul și al doilea grup etnic, ca mărime, din comunitatea Dvs.?	Moldoveni 01 Ucraineni 02 Ruși 03 Găgăuzi 04 Bulgari 05 Evrei 06 Romi (țigani) 07 Români 08 Altul (precizați) 09		cel mai mare <div></div> <div></div> <div></div>
C4.2			al doilea ca mărime <div></div> <div></div> <div></div>	
C5	Cât la sută din populația comunității Dvs. aparține celui mai mare grup etnic?	(notați numărul de procente)		<div></div> <div></div> <div></div>
C6	Care este numărul total de gospodării în comunitatea Dvs.?	(scrieți numărul)		<div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div>
C7	Care este numărul total al populației în comunitatea Dvs.?	(scrieți numărul)		<div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div>
C8	După anul 1980, au existat vreodată programe/proiecte speciale (legate de construirea locuințelor, defrișări sau strămutarea populației) în această comunitate care au dus la o creștere sau scădere importantă a numărului populației?	Nu, nimic 01 Da, un proiect de construire a locuințelor 02 Da, defrișări 03 Da, strămutarea populației 04 Da, alt program/proiect (vă rog să precizați) 05		<div></div> <div></div> <div></div>
C9	Cum s-a schimbat numărul populației din această comunitate în ultimii 5 ani?	A crescut 01 A rămas aproximativ la fel 02 A scăzut 03		<div></div> <div></div> <div></div>

C10	Cu câte persoane a crescut sau a scăzut populația acestei comunități în ultimii cinci ani?	(scrieți numărul)		<input type="text"/>
C11.1	Care sunt principalele două motive pentru această creștere, scădere sau lipsă de schimbare?	(introduceți text)		
C11.2		(introduceți text)		

D. Migrația

ÎN ACEASTĂ SECȚIUNE, VĂ VOI ADRESA CÂTEVA ÎNTREBĂRI DESPRE MIGRAȚIA POPULAȚIEI DIN COMUNITATEA DVS. VĂ VOI ÎNTREBA CÂTE PERSOANE AU PLECAT ȘI, DE ASEMENEA, CARE CREDEȚI CĂ SUNT CONSECINȚELE.

D1	Au existat, înainte de anul 1960, persoane din această comunitate trimise în Siberia și Kazahstan de către autoritățile sovietice ?	Da 01 Nu 02		
D2	Vă rog să menționați țara străină sau republica sovietică unde bărbații din această comunitate și-au făcut, cel mai des, serviciul militar înainte de anul 1990.			
D3	Vă rog să menționați țara străină sau republica sovietică unde bărbații și femeile din această comunitate au plecat, cel mai des, pentru a lua parte la programe de muncă temporară (de ex. tractoriști) înainte de anul 1990.			
D4	Câte din gospodăriile din această comunitate, în procente, au ÎN PREZENT un membru aflat la muncă în altă localitate Republica Moldova?	(scrieți procentul)		<input type="text"/>
D5	Câte procente din gospodării, au ÎN PREZENT un migrant care a plecat peste hotare?	(scrieți procentul)		<input type="text"/>
D6.1	Vă rog să enumerați cele mai populare trei țări de destinație (în ordinea numărului de persoane care lucrează acolo, adică în ordinea importanței) spre care au emigrat membrii comunității Dvs.	(vă rog să alegeți codul din listă de la pagina 2)		<input type="text"/> Cea mai importantă destinație
D6.2				<input type="text"/> A doua destinație ca importanță
D6.3				<input type="text"/> A treia destinație ca importanță
D7	Ce procent din gospodării s-a confruntat VREODATĂ cu migrația internațională?	(scrieți procentul)		<input type="text"/>

D8	În istoria acestei comunități, au existat vreodată fluxuri mari de migrație a forței de muncă din această comunitate?	Da 01 Nu 02			<div></div> <div></div> <div></div>
D9	În ce an s-a înregistrat cel mai important episod al migrației forței de muncă din această comunitate?	(scrieți anul)			<div></div> <div></div> <div></div>
D10	Care a fost destinația acestui episod de migrație?	(scrieți țara)			<div></div> <div></div> <div></div>
D11	Care a fost cauza PRINCIPALĂ a acestui episod de migrație?	Șoc economic (șomaj, inflație, pierderea economiilor bănești) 01 Șoc climatic (secetă, inundații) 02 Conflict armat 03 Un program public al guvernului național 04 Un program public al altui stat (de ex. URSS, România, etc.) 05	Dacă 1-3, treci la D13		<div></div> <div></div> <div></div>
D12	Vă rog să descrieți acest program public (scop, organizator, durată, etc.) cu cât mai multe detalii.	(introduceți text)			
D13	În acest an/acești ani (VEZI RĂSPUNSUL DE LA D9), câți membri ai acestei comunități au părăsit-o pentru a lucra în altă țară?	(scrieți numărul)			<div></div> <div></div> <div></div>
D14	Prin ce canale primesc, în general, gospodăriile din această comunitate bani sau bunuri de la membrii lor care trăiesc în alte țări?	1. Prin membrii gospodăriei înșiși 2. Prin prieteni sau rude 3. Printr-un operator de transfer de bani (oficial) 4. Printr-un deținător de magazin / o agenție / un conducător auto (neoficial) 5. Prin intermediul unei bănci 6. Prin poștă 7. Prin intermediul unui card (bancar / telefonic) 8. Altul (specificați)			<div></div> <div></div> <div></div>
D15	Care sunt principalele probleme cu care se confruntă gospodăriile în procesul de primire a banilor sau bunurilor de la membrii lor care trăiesc în alte țări?	1. Costurile sunt prea mari 2. Există posibilități limitate de a trimite bani sau bunuri 3. Banii ajung foarte târziu 4. Sistemul nu este sigur 5. Restricțiile legale privind trimiterea banilor 6. Alte (specificați)			<div></div> <div></div> <div></div>
D16	Cum sunt percepuți, în general, membrii acestei comunități, care o părăsesc pentru a trăi în altă parte, de către ceilalți membri ai comunității?	1. Foarte negativ 2. Negativ 3. Neutru 4. Pozitiv 5. Foarte pozitiv			<div></div> <div></div> <div></div>
D17	Cum sunt percepuți, în general, membrii acestei comunități, care se întorc după ce au trăit în altă parte o perioadă continuă de cel puțin 3 luni, de către ceilalți membri ai comunității?	1. Foarte negativ 2. Negativ 3. Neutru 4. Pozitiv 5. Foarte pozitiv			<div></div> <div></div> <div></div>
D18	Cum credeți că afectează, în general, migrația internațională bunăstarea acestei comunități?	1. Foarte negativ 2. Negativ 3. Neutru 4. Pozitiv 5. Foarte pozitiv			<div></div> <div></div> <div></div>
D19	Cum credeți că afectează migrația internațională familiile rămase în țară?	1. Foarte negativ 2. Negativ 3. Neutru 4. Pozitiv 5. Foarte pozitiv			<div></div> <div></div> <div></div>

D20	Sunt disponibile următoarele mijloace de asistență copiilor cu părinți migranți din această comunitate?	1. Asistență emoțională sau psihologică 2. Asistență materială (îmbrăcăminte, alimente, etc.) 3. Asistență financiară 4. Asistență socială (ajutor în munca din gospodărie sau afacerea/ferma familiei) 5. Asistență pentru școlarizare (indemnizație, acces gratuit sau cu cost redus/cărți /rechizite, etc.) 6. Altele (specificați)		<div></div>
D21	Cum sunt percepuți, în general, de către ceilalți membri ai comunității, copiii care sunt lăsați acasă de părinții lor?	1. Foarte negativ 2. Negativ 3. Neutru 4. Pozitiv 5. Foarte pozitiv		<div></div>
D22	Sunt disponibile următoarele mijloace de asistență a vârstnicilor din această comunitate?	1. Asistență emoțională sau psihologică 2. Asistență materială (îmbrăcăminte, alimente, etc.) 3. Asistență financiară 4. Asistență socială (ajutor în munca din gospodărie sau afacerea/ferma familiei) 5. Altele (specificați)		<div></div>
D23	Cum sunt percepuți, în general, de către ceilalți membri ai comunității, vârstnicii care sunt lăsați acasă de copii lor?	1. Foarte negativ 2. Negativ 3. Neutru 4. Pozitiv 5. Foarte pozitiv		<div></div>
D24	Cum credeți că afectează migrația internațională întreaga țară?	1. Foarte negativ 2. Negativ 3. Neutru 4. Pozitiv 5. Foarte pozitiv		<div></div>
D25	Persoanele care se întorc în această comunitate, după o ședere în străinătate, sunt diferite de ceilalți membri ai comunității?	Da 01 Nu 02		<div></div>
D26	Înainte de prima plecare la muncă peste hotare, persoanele care migrează în altă țară, sunt diferite în ceea ce privește normele, valorile și atitudinile în comparație cu persoanele care nu migrează?	Da 01 Nu 02		<div></div>
D27	Dacă da, în ce fel?	(introduceți text)		
D28	Experiența traiului în străinătate schimbă normele, valorile și atitudinile migranților din această comunitate?	Da 01 Nu 02		<div></div>
D29	Dacă da, în ce fel?	(introduceți text)		
D30	Cum afectează schimbarea normelor, valorilor și atitudinilor această comunitate?	1. Foarte negativ 2. Negativ 3. Neutru/nu are efect 4. Pozitiv 5. Foarte pozitiv		<div></div>

Aș dori să aflu mai multe despre situația din această comunitate în ceea ce privește migrația internațională. Pentru fiecare punct, vă rog să specificați dacă următoarele afirmații reflectă realitatea din comunitatea Dvs. Vă rog să precizați dacă sunteți foarte de acord, de acord, neutru, în dezacord sau foarte în dezacord cu fiecare dintre următoarele puncte:

Deloc nu sunt de acord 01
 Mai degrabă nu sunt de acord 02
 Neutru 03
 Mai degrabă sunt de acord 04
 Totalmente sunt de acord 05

D31.1	Locuitorii care își părăsesc țara lucrează mai mult pentru cei care rămân		___
D31.2		... continuă să contribuie pentru țara de origine		___
D31.3		... sunt capabili să-și sprijine familiile din țara de origine		___
D31.4		... își abandonează țara		___
D31.5		... se îmbogățesc		___
D32.1	Persoanele care primesc bani din străinătate devin leneșe		___
D32.2		... creează resentimente din partea altora		___
D32.3		... se îmbogățesc		___
D32.4		... ajută la dezvoltarea țării noastre		___
D33.1	Persoanele care au trăit în străinătate și s-au întors își ajută țara		___
D33.2		... nu se acomodează		___
D33.3		... aduc idei, cunoștințe și tehnologii noi		___
D33.4		... beneficiază de tratament preferențial		___

E. Economia și ocuparea forței de muncă

ÎN ACEASTĂ SECȚIUNE, VĂ VOI ADRESA CÂTEVA ÎNTREBĂRI DESPRE OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ ȘI PIAȚA MUNCII DIN COMUNITATEA DVS.

E1	Au existat, înainte de anul 1990, întreprinderi industriale mari în această comunitate?	Da 01 Nu 02	Dacă NU → E4	
E2	Înainte de anul 1990, citi locuitori din această comunitate lucrau în acele mari întreprinderi industriale?	Noteaza procent		

E3	Mai lucrează astăzi locuitorii din această comunitate în acele mari întreprinderi industriale?			
E4	Ce procent din terenurile arabile ale acestei comunități sunt utilizate?	Notati procent		___
E5	În general, care este ponderea producției agricole vândute?	Notati procent		___
E6	Gândiți-vă la locuitorii care lucrează la fermele/cotele altor persoane. Care este salariul zilnic al unui BĂRBAT care lucrează în agricultură (în medie, pentru activități cum ar fi arat, plantat, plivit, recoltat)?			___
E7	Care este salariul zilnic al unei FEMEI care lucrează în agricultură (în medie, pentru activități cum ar fi arat, plantat, plivit, recoltat)?			
E8	În ce tip de activități non-agricole sunt angajați BĂRBAȚII din această comunitate?			
E9	Care este salariul zilnic al unui BĂRBAT care lucrează în această activitate non-agricolă?			___
E10	În ce fel de activități non-agricole sunt angajate FEMEILE din această comunitate?			___
E11	Care este salariul zilnic al unei FEMEI care lucrează în această activitate non-agricolă?			___
E12	Cum ați evalua disponibilitatea locurilor de muncă din această comunitate?	1. Foarte redusă 2. Redusă 3. Medie 4. Ridică 5. Foarte ridicată		___
E13	Cum s-a schimbat disponibilitatea locurilor de muncă din această comunitate, în ultimii 5 ani?	1. S-a înrăutățit mult 2. S-a înrăutățit 3. A rămas aceeași 4. S-a îmbunătățit 5. S-a îmbunătățit mult		___

		Există acest tip de întreprinderi în comunitate?	Câte întreprinderi de acest tip există?	Din totalul lucrătorilor din această întreprindere, câți sunt din această comunitate?	Câți dintre lucrătorii din această întreprindere sunt femei?
		1. Da 2. Nu		%	%
		E14	E15	E16	E17
1	Întreprinderile publice conduse de autorități publice centrale	___	___	___	___
2	Întreprinderile publice conduse de autorități publice locale	___	___	___	___
3	Companii private	___	___	___	___
13	Afaceri de familie care angajează mai puțin de 8 persoane	___	___	___	___

F. Ocrotirea sănătății

ÎN ACEASTĂ SECȚIUNE, VĂ VOI ADRESA CÂTEVA ÎNTREBĂRI DESPRE OCROTIREA SĂNĂTĂȚII ȘI INFRASTRUCTURA DE SĂNĂTATE DIN COMUNITATEA

F1.1	Care sunt cele mai importante două probleme legate de sănătate, care afectează în prezent populația adultă din această comunitate?	(introduceți text)		Cea mai importantă problemă
F1.2				A doua problemă ca importanță
F2.1	Care sunt cele mai importante două probleme legate de sănătate, care afectează în prezent copiii (tinerii sub 18 ani) din această comunitate?	(introduceți text)		Cea mai importantă problemă
F2.2				A doua problemă ca importanță
F3	Câte farmacii există în această comunitate?	(scrieți numărul)		___
F4	Câte centre de sănătate există în această comunitate?	(scrieți numărul)		___
F5	Câte spitale există în această comunitate?	(scrieți numărul)	Dacă 0 → F10.1	___
F6	Câți medici specialiști privați există în această comunitate?	(scrieți numărul)		___
F7	Câte paturi de spital există în această comunitate, în total?	(scrieți numărul)		___
F8	Câți medici specialiști lucrează în spitalul/spitalele din această comunitate, în total?	(scrieți numărul)		___
F9	Câte asistente medicale lucrează în spitalul/spitalele din această comunitate, în total?	(scrieți numărul)		___
F10.1	Care dintre aceste servicii sunt disponibile în spitalul local (sau cel mai apropiat)?	Consultație		___
F10.2		Terapie		___
F10.3		Consultația sarcinii/îngrijire prenatală		___
F10.4		Sală de nașteri		___
F10.5		Vaccinare (pentru BCG, DTP, poliomielită, rujeolă, tetanos, hepatită)		___
F10.6		Introducerea și / sau îndepărtarea unui DIU		___
F10.7		Sterilizare		___
F10.8		Servicii de perfuzie pentru nou-născuți sau copii deshidratați		___
F10.9		Controale de laborator (hemoglobina, grupa sanguină, eritrocitele, test de sarcină, etc.)		___

F11	Cum ați evalua calitatea serviciilor de asistență medicală din această comunitate?	1. Foarte precară 2. Precară 3. Medie 4. Bună 5. Foarte bună		
F12	Care este principala problemă care afectează calitatea serviciilor de asistență medicală din această comunitate?	1. Lipsa medicamentelor 2. Lipsa personalului 3. Lipsa altor resurse, cum ar fi paturi 4. Altele (specificați)		
F13	Cum s-a schimbat calitatea serviciilor de asistență medicală din această comunitate, în ultimii 5 ani?	1. S-a înrăutățit mult 2. S-a înrăutățit 3. A rămas aceeași 4. S-a îmbunătățit 5. S-a îmbunătățit mult		
F14	Există instituții de asistență medicală sau de locuit pentru persoanele în vârstă în această comunitate?	Da 01 Nu 02		

ÎN ACEASTĂ SECȚIUNE, VĂ VOI ADRESA CÂTEVA ÎNTREBĂRI DESPRE ȘCOLARIZAREA COPIILOR ÎN COMUNITATEA DVS.

G. Învățământul

G1	Câte grădinițe (atât publice, cât și private) există în prezent în această comunitate?	(scrieți numărul)	Dacă 0 → G7	
G2	Câți copii frecventează grădinița/grădinițele în comunitatea Dvs.?	(scrieți numărul)		
G3	Câte grupe sunt în această grădiniță/aceste grădinițe?	(scrieți numărul)		
G4	Care este dimensiunea medie a unei grupe din această grădiniță/aceste grădinițe?	(scrieți numărul)		
G5	Câți educatori lucrează în această grădiniță/aceste grădinițe?	(scrieți numărul)		
G6	Care este principala problemă din această grădiniță/aceste grădinițe?	1. Lipsa educatorilor 2. Lipsa unor materiale didactice (cărți, caiete, etc.) 3. Lipsa facilităților de sănătate și igienă (de ex. toalete) 4. Lipsa apei 5. Lipsa energiei electrice 6. Altele (specificați)		
G7	Câte școli primare (atât publice, cât și private) există în prezent în această comunitate?	(scrieți numărul)	Dacă 0 → G13	
G8	Câți elevi frecventează școala primară?	(scrieți numărul)		
G9	Câte clase sunt în această școală primară/aceste școli primare?	(scrieți numărul)		
G10	Care este dimensiunea medie a unei clase din școală primară/aceste școli primare?	(scrieți numărul)		
G11	Câți învățători lucrează în școală primară/aceste școli primare?	(scrieți numărul)		

G12	Care este principala problemă din școală primară/aceste școli primare?	1. Lipsa profesorilor 2. Lipsa unor materiale didactice (cărți, caiete, etc.) 3. Lipsa facilităților de sănătate și igienă (de ex. toalete) 4. Lipsa apei 5. Lipsa energiei electrice 6. Altele (specificați)		□ □ □
G13	Câte gimnazii/licee (atât publice, cât și private) există în prezent în această comunitate?	(scrieți numărul)	Dacă 0 → H1	□ □ □
G14	Câți elevi frecventează gimnaziile/liceele în comunitatea Dvs.?	(scrieți numărul)		□ □ □
G15	Câte clase sunt în această gimnazii/licee?	(scrieți numărul)		□ □ □
G16	Care este dimensiunea medie a unei clase din gimnaziile/licee?	(scrieți numărul)		□ □ □
G17	Câți profesori lucrează în aceste gimnaziile/licee?	(scrieți numărul)		□ □ □
G18	Care este principala problemă din aceste gimnaziile/licee?	1. Lipsa profesorilor 2. Lipsa unor materiale didactice (cărți, caiete, etc.) 3. Lipsa facilităților de sănătate și igienă (de ex. toalete) 4. Lipsa apei 5. Lipsa energiei electrice 6. Altele (specificați)		□ □ □

ÎN ACEASTĂ SECȚIUNE, VĂ VOI ÎNTREBA DESPRE CIRCUMSTANȚELE DĂUNĂTOARE ȘI ȘOCURILE PE CARE COMUNITATEA DVS. E POSIBIL SĂ LE FI SUFERIT ÎNCEPÂND CU ANUL 1999.

H. Problemele și șocurile comunității

H1.1	Care sunt cele mai importante trei probleme care afectează în prezent această comunitate?	1. Criminalitatea/furturile 2. Lipsa apei 3. Lipsa energiei electrice 4. Accesul limitat la servicii de sănătate 5. Accesul limitat la educație 6. Transportul neadecvat 7. Accidentele rutiere 8. Calitatea necorespunzătoare a mediului 9. Lipsa locurilor de muncă 10. Lipsa terenurilor disponibile 11. Securitatea/conflictele 12. Corupția 13. Eliminarea deșeurilor 14. Altele (specificați)		□ □ □ Cea mai importantă problemă
H1.2				□ □ □ A doua problemă ca importanță
H1.3				□ □ □ A treia problemă ca importanță

	H2.1	H2.2	H2.3	H2.4	H2.5	H2.6	H2.7	H2.8	H2.9	H2.10	H2.11	H2.12	H2.13
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
1. Secetă													
2. Ploi abundente sau inundații													
3. Boli sau dăunători care afectează culturile sau animalele													
4. Creștere importantă a prețurilor factorilor de producție agricolă (îngrășăminte)													
5. Randament foarte scăzut al afacerii / producției agricole													
6. Creștere importantă a prețurilor bunurilor de consum													
7. Falimentul unui important angajator local și șomajul care a rezultat													
8. Reglementări ale administrației centrale (redistribuirea / confiscarea terenurilor)													
9. Furturi pe scară largă de cereale sau animale													
10. Boală gravă / decesul multor membri ai comunității din cauza bolii													
11. Conflicte violente care implică folosirea forțelor armate													
12. Lucrări publice / proiecte de infrastructură													